



## Primarschulgemeinde Dägerlen

Ordentliche Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2019

### TRAKTANDEN - LISTE

#### PRIMARSCHULGEMEINDE DAEGERLEN

1. Wahl von zwei Stimmenzählern
2. Abnahme Jahresrechnung 2018
3. Abnahme Abrechnung Renovation/Umbau Lehrerzimmer
4. Antrag Umbau Schliessanlage Schulhaus Resi, MZH sowie Kindergarten
5. Mitteilungen sowie Beantwortung von allfälligen schriftlichen Anfragen im Sinne von §51 des Gemeindegesetzes



## PRIMARSCHULGEMEINDE DÄGERLEN

Weisungen zur Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2019

### Weisung zu Traktandum 2:

## RECHNUNG 2018

Die Zusammenfassung der **Rechnung 2018** (und der Sonderrechnung) ist nachfolgend als "Weisung für den Stimmbürger" abgedruckt.

### Aus dem Abschied der Primarschulgemeinde Dägerlen:

Die Laufende Rechnung schliesst bei **Fr 3'094'006.69** Aufwand (- Fr. 67'643.31 zu VA Fr. 3'161'650) und **Fr. 2'707'311.15** Ertrag (+ Fr. 261'977.15 zu VA Fr. 2'518'170) mit einem Aufwandüberschuss von **Fr. 386'695.54** ab.

Die **Investitionsrechnung** zeigt im Verwaltungsvermögen bei Ausgaben von **Fr. 91'755.25** und Einnahmen von **Fr. 0.00** eine Nettoinvestition von **Fr. 91'755.25**. Im Finanzvermögen resultiert bei Ausgaben von **Fr. 0.00** und Einnahmen von **Fr. 0.00** eine Nettoveränderung (Zuwachs/Abgang) von **Fr. 0.00**.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je **Fr. 2'480'187.53** aus. Mit dem Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung vermindert sich das Eigenkapital um **Fr. 386'695.54** auf **Fr. 1'154'589.88**.

**A N T R A G:** Die Primarschulpflege beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2018 (und die Sonderrechnung) zu genehmigen.

Primarschulgemeinde Dägerlen

# RECHNUNG 2018

Zusammenfassung (Weisung für den Stimmbürger)

RECHNUNG 2017 Aufwand Ertrag		VORANSCHLAG 2018 Aufwand Ertrag		Konto Bezeichnung	RECHNUNG 2018 Aufwand Ertrag	
7'755.25		9'500.00	0.00	<b>0 BEHÖRDEN und VERWALTUNG</b>	<b>8'971.30</b>	<b>0.00</b>
7755.25		9'500.00		011 Legislative	8'971.30	
<b>2'210'958.60</b>	<b>254'543.85</b>	<b>2'226'650.00</b>	<b>271'800.00</b>	<b>2 BILDUNG</b>	<b>2'177'859.91</b>	<b>308'364.40</b>
139'019.95	55'183.30	137'550.00	46'200.00	200 Kindergarten	136'823.85	49'691.70
837'895.38	102'002.80	854'400.00	120'600.00	210 Primarschule	777'177.11	141'667.15
65'634.82	41'659.40	65'000.00	37'000.00	213 Tagesstrukturen	88'521.10	44'059.30
56'290.55		53'000.00		214 Musikschule	52'000.45	
406'480.00	24'080.75	338'500.00	40'000.00	217 Schulliegenschaften/-Anlagen	336'889.15	40'300.25
128'047.80	2'258.40	140'200.00		218 Volksschule allgemein	134'700.35	2'530.00
225'529.85		247'500.00		219 Schulverwaltung	246'526.55	440.00
352'060.25	29'359.20	390'500.00	28'000.00	220 Sonderschulung	405'221.35	29'676.00
<b>6'374.40</b>		<b>9'100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>6'670.10</b>	<b>0.00</b>
6'374.40		9'100.00		460 Schulgesundheitsdienst	6'670.10	
<b>327'653.70</b>	<b>3'248'424.65</b>	<b>916'300.00</b>	<b>2'173'534.00</b>	<b>9 FINANZEN und STEUERN</b>	<b>900'505.38</b>	<b>2'398'946.75</b>
51'112.95	1'462'980.05	48'000.00	1'241'300.00	900 Gemeindesteuern	48'738.65	1'466'105.75
	939'670.00		932'234.00	920 Finanzausgleich		932'841.00
15'640.75		25'200.00		940 Kapitaldienst	8'511.48	
260'900.00	845'774.60	843'100.00		941 Buchgewinne- und verluste		
				990 Abschreibungen	843'255.25	
<b>2'552'741.95</b>	<b>3'502'968.50</b>	<b>3'161'550.00</b>	<b>2'445'334.00</b>	<b>TOTAL</b>	<b>3'094'006.69</b>	<b>2'707'311.15</b>
	<b>950'226.55</b>		<b>-716'216.00</b>	<b>999 ABSCHLUSS</b>	<b>-386'695.54</b>	
			<b>716'216.00</b>	9121 Aufwandüberschuss	386'695.54	
	<b>950'226.55</b>			9120 Ertragsüberschuss		



**ERKLÄRUNG UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFGSKOMMISSION ZUR  
JAHRESRECHNUNG 2018 DER PRIMARSCHULGEMEINDE DÄGERLEN**

Organisation	<i>Primarschulgemeinde Dägerlen</i>
Jahresrechnung	<i>2018</i>

**1. Antrag**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2018 der Primarschulgemeinde Dägerlen zu genehmigen.

Die Jahresrechnung weist folgende Grunddaten aus:

• Laufende Rechnung	Aufwand	CHF	3'094'006.69
	Ertrag	CHF	<u>2'707'311.15</u>
	Aufwandüberschuss	CHF	386'695.54
• Investitionsrechnung VV	Ausgaben	CHF	91'755.25
	Einnahmen	CHF	<u>0.00</u>
	Nettoinvestition	CHF	91'755.25
• Investitionsrechnung FV	Ausgaben	CHF	0.00
	Einnahmen	CHF	<u>0.00</u>
	Nettoveränderung	CHF	0.00
• Bilanz weist Aktiven und Passiven aus		CHF	2'480'187.53
• Eigenkapitalabnahme		CHF	386'695.54
• Stand Eigenkapital Ende Rechnungsjahr		CHF	1'154'589.88

**2. Finanzpolitische Prüfung**

Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung 2018 gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.

**3. Finanztechnische Prüfung**

Die RPK hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.

Die finanztechnische Prüfung hat ergeben, dass Rechnungsführung und Rechnungslegung den gesetzlichen Vorschriften sowie der Gemeindeordnung und Regelungen der Primarschulgemeinde Dägerlen entsprechen.

Rutschwil, 8. Mai 2019

Der Präsident:

Hans Ulrich Jucker

Die Aktuarin:

Manuela Schibli

**Weisung und Antrag an die Schulgemeindeversammlung der  
Primarschule Dägerlen vom 23. Mai 2019**

**Abnahme Schlussabrechnung Renovation/Umbau Lehrerzimmer**

**Ausgangslage:**

An der Schulgemeindeversammlung vom 23. November 2017 wurde das Kreditbegehr von Fr. 90'000.00 beantragt und genehmigt.

Die Renovation bzw. der Umbau konnte planmässig in den Sommerferien 2018 realisiert werden.

**Bauabrechnung Renovation/Umbau Lehrerzimmer**

	Rechnung
Vorbereitungsarbeiten	Fr. 6'800.00
Lehrerzimmer	Fr. 83'475.60
Baunebenkosten	Fr. 1'479.65
Total	Fr. 91'755.25

Die Schlussabrechnung weist ein Total von Fr. 91'755.25 und ergibt eine Kreditüberschreitung von Fr. 1'755.25.

**Antrag der Primarschulpflege Dägerlen**

Die Primarschulpflege beantragt der Primarschulgemeindeversammlung, der Schlussabrechnung Renovation/Umbau Lehrerzimmer mit einem Total von Fr. 91'755.25 zuzustimmen.



**ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION ZUR  
SCHLUSSABRECHNUNG RENOVATION/UMBAU LEHRERZIMMER**

Organisation	<i>Primarschulgemeinde Dägerlen</i>
Schlussabrechnung	<i>Renovation/Umbau Lehrerzimmer</i>

**1. Antrag**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Schlussabrechnungen „Renovation/Umbau Lehrerzimmer“ zu genehmigen.

Die Bauabrechnung präsentiert sich wie folgt:

Renovation/Umbau Lehrerzimmer

• Vorbereitungsarbeiten	Fr. 6'800.00
• Lehrerzimmer	Fr. 83'475.60
• Baunebenkosten	Fr. <u>1'479.65</u>
• Kosten	Fr. <b>91'755.25</b>

**2. Ergebnis der Prüfung**

Für den Umbau/Renovation Lehrerzimmer wurde ein Kreditantrag von Fr. 90'000.-- gesprochen. Die Schlussabrechnung weist einen Betrag von Fr. 91'755.25 aus. Daraus resultiert eine Kreditüberschreitung von Fr. 1'755.25 (+1,95%).

Die Rechnungsprüfungskommission hat das ihr vorgelegte Geschäft geprüft und beantragt den Stimmberchtigten, der Vorlage zuzustimmen.

Rutschwil, 29.04.2019

Der Präsident

A blue ink signature of Hans Ulrich Jucker.

Hans Ulrich Jucker

Die Aktuarin

A blue ink signature of Manuela Schibli.

Manuela Schibli

## **Weisung und Antrag, an die Schulgemeindeversammlung der Primarschule Dägerlen vom 23. Mai 2019**

### **Umbau Schliessanlage Schulhaus Resi, MZH sowie Kindergarten**

#### **Ausgangslage:**

Das Schliesssystem bei allen Gebäuden der Primarschule Dägerlen ist in die Jahre gekommen und die Aussentüren sind - ausser dem Neubau - nicht mit «Panikschlössern» ausgerüstet. Dies entspricht nicht den heutigen gesetzlichen Auflagen für öffentliche Gebäude. Durch die vermehrte Vermietung der Räumlichkeiten wie Mehrzweckhalle, Aula und Sitzungszimmer an Drittpersonen, ist die Organisation der Schlüsselübergabe bzw. -rückgabe immer aufwändiger geworden und nicht mehr zeitgemäß. Zudem besteht das Risiko, dass die Räumlichkeiten nach Verlassen nicht ordnungsgemäss geschlossen werden und dadurch der Zugang zu den verschiedenen Räumlichkeiten der Primarschule möglich wird.

Im Rahmen des Einbaus von «Panikschlössern» drängt sich auch derjenige eines modernen Badgesystems für die Aussentüren auf.

#### **Kosten**

Die Investitionskosten belaufen sich gemäss Offerte auf Total Fr. 44'000.00. Für den Einbau von «Panikschlössern» wurden im Voranschlag 2019 Fr. 14'000.00 budgetiert. Somit ergeben sich nichtbudgetierte Mehrkosten von Fr. 30'000.00.

#### **Antrag der Primarschulpflege Dägerlen**

Die Primarschulpflege beantragt der Primarschulgemeindeversammlung, die ausserordentliche Investition von Fr. 44'000.00 für den Umbau der Schliessanlage zu genehmigen.

Rutschwil, April 2019



**ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFGSKOMMISSION ZUM  
UMBAU SCHLIESSENANLAGE SCHULHAUS RESI, MZH SOWIE KINDERGARTEN**

Organisation	<i>Primarschulgemeinde Dägerlen</i>
Antrag	<i>Umbau Schliessanlage Schulhaus Resi, MZH sowie Kindergarten</i>

### 1. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission hat das ihr vorgelegte Geschäft geprüft und empfiehlt den Stimmberchtigten, die Vorlage abzulehnen.

Die ausserordentlichen Investitionen präsentieren sich wie folgt:

#### Umbau Schliessanlage Schulhaus Resi, MZH sowie Kindergarten

- |   |     |                  |
|---|-----|------------------|
| • Panikschlösser im Voranschlag 2019 genehmigt  | Fr. | 14'000.00        |
| • Einbau Badgesystem (ausserordentliche Kosten) | Fr. | 30'000.00        |
| • Investitionskosten                            | Fr. | <b>44'000.00</b> |

### 2. Ablehnungsbegründung

Die RPK spricht sich für den Einbau von Panikschlössern aus, da die Sicherheit der Schüler/innen und Lehrpersonen stets an erster Stelle steht. Der Beitrag von Fr. 14'000.-- wurde bereits im Voranschlag 2019 genehmigt.

Hingegen lehnt die RPK den Einbau eines Badgesystems, verbunden mit ausserordentlichen Kosten von Fr. 30'000.--, ab. Vor rund 9 Jahren wurde im Schulhaus ein raffiniertes Schlüsselsystem eingebaut. Auf ein Badgesystem, das bereits damals zur Diskussion stand, wurde aus Kostengründen verzichtet.

Die Argumente der Primarschulgemeinde Dägerlen für ein Badgesystem (aufwendige Schlüsselübergabe und Risiken bei der Vermietung der Schulräumlichkeiten an Drittpersonen) sind aus unserer Sicht nicht stichhaltig. Auch bei einem Badgesystem wird eine Übergabe, Programmierung und Quittierung stattfinden müssen. Die Haftung bei Vermietung der Räumlichkeiten an Dritte ist bereits bestens im „Reglement für die Benützung der Schulanlage durch Dritte“ in den Artikeln 8 und 12 geregelt.

Die Rechnungsprüfungskommission erachtet die aktuelle Schliessanlage nach wie vor als zeitgemäss und den Bedürfnissen der Schule angepasst.

Rutschwil, 01.05.2019

Der Präsident

Hans Ulrich Jucker

Die Aktuarin

Manuela Schibli